

**EUSKAL TRENBIDE SAREA****3497**

IRAGARKIA, Euskal Autonomia Erkidegoko trenbide-sare berriaren Gipuzkoako adarraren «ekialdean» plataforma eraikitzeko proiektuak idazteko laguntza teknikoaren lehiaketa publikoa prozedura irekiaren bidez kontratatzeko dena.

## 1.- Entitate kontratatzalea.

Erakundea: Euskal Trenbide Sarea erakunde publikoa.

Espedientea izapidetzen duen bulegoa:

Idazkaritza Nagusia  
Teléfono: 94 657 26 00  
Fax: 94 657 26 01.

## 2.- Kontratuaren ezaugarriak.

a) Helburua: Euskal Autonomia Erkidegoko trenbide-sare berriaren Gipuzkoako adarraren «ekialdean» plataforma eraikitzeko proiektuak idazteko laguntza teknikoa kontratatzea.

b) Gauzatzeko/entregatzeko leku: Gipuzkoako Lurralde Historikoa.

c) Gauzatzeko/entregatzeko epea: 10 hilabete, kontrata sinatzen denetik; eta, bestalde, finkatutako lanegitasmoaren arabera gauzatu beharko da.

## 3.- Izapideak, prozedura eta esleitzeko era.

a) Izapideak: ohikoak.

b) Procedura: irekia.

c) Esleitzeko era: lehiaketa publikoa.

## 4.- Lizitaziorako oinarrizko aurrekontua.

Lehiaketaren gehieneko zenbatekoa: 2.284.482,76 euro (BEZik gabe).

5.- Bermeak: fidantzak, baldintza orokoren pleguan ezarritakoaren araberakoak.

## 6.- Agiriak eta argibideak.

Idazkaritza Nagusia  
Compostelako Done Jakue kalea 12, 5.  
48003 Bilbao.  
Teléfono: 94 657 26 00  
Fax: 94 657 26 01.

Agiriak eta argibideak eskuratzeko azken eguna: 2007ko uztailaren 16a.

7.- Kontratistaren betebeharrak: baldintza oroko-ren pleguan zehaztutakoak.

## 8.- Eskaintzak aurkeztea.

a) Aurkeztekoei azken eguna: 2007ko uztailaren 23a, 12:00ak.

**EUSKAL TRENBIDE SAREA****3497**

ANUNCIO para la contratación, por el procedimiento abierto, de concurso público relativo a la asistencia técnica para la redacción de proyectos constructivos de plataforma en la nueva Red Ferroviaria del País Vasco en el sector «Este» del ramal Gipuzkoano.

## 1.- Entidad contratante.

Organismo: Ente Público Euskal Trenbide Sarea.

Dependencia que tramita el expediente:

Secretaría General  
Teléfono: 94 657 26 00  
Fax: 94 657 26 01.

## 2.- Objeto del contrato.

a) Descripción del objeto: contratación de la asistencia técnica para la redacción de proyectos constructivos de plataforma en la nueva Red Ferroviaria del País Vasco en el sector «Este» del ramal Gipuzkoano.

b) Lugar de ejecución/entrega: Territorio Histórico de Gipuzkoa.

c) Plazo de ejecución/entrega: 10 meses, desde el momento que se proceda a la suscripción del contrato, ejecutándose conforme al plan de trabajo establecido.

3.- Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

a) Tramitación: ordinaria.

b) Procedimiento: abierto.

c) Forma: concurso público.

## 4.- Presupuesto base de licitación.

Importe máximo del concurso: 2.284.482,76 euros (IVA excluido).

5.- Garantías: fianzas de acuerdo con lo establecido en el pliego de condiciones generales.

## 6.- Obtención de documentación e información.

Secretaría General  
c/ Santiago de Compostela n.º 12-5.  
48003-Bilbao  
Teléfono: 94 657 26 00  
Fax: 94 657 26 01.

Fecha límite de obtención de documentos e información: 16 de julio de 2007.

7.- Requisitos específicos del contratista: los especificados en el pliego de condiciones generales.

## 8.- Presentación de ofertas.

a) Fecha límite de presentación: 12:00 horas de 23 de julio de 2007.

Aurkeztu beharreko agiriak: baldintza orokoren pleguan zehaztutakoak.

b) Aurkezteko lekua:

Euskal Trenbide Sarea erakunde publikoa  
Idazkaritza Nagusia  
Compostelako Done Jakue kalea 12, 5.  
48003 Bilbao.

c) Lizitatzaila zenbat denbora eutsi behar dion bere eskaintzari: 3 hilabete.

d) Aldaerak: ez.

9.– Bestelako argibideak: baldintza teknikoen pleguetan eta baldintza orokoren pleguetan emandakoak.

10.– Iragarkien gastuak: lehiaketaren esleipendunak ordainduko ditu.

Bilbao, 2007ko maiatzaren 29a.

Idazkari nagusia,  
ANTONIO AIZ SALAZAR.

Documentación a presentar: la especificada en el pliego de condiciones generales.

b) Lugar de presentación:

Ente Público Euskal Trenbide Sarea  
Secretaría General  
Santiago de Compostela n.º 12-5.<sup>o</sup>  
48003-Bilbao.

c) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: 3 meses.

d) Admisión de variantes: no se admiten.

9.– Otras informaciones: la aportada por el pliego de condiciones técnicas y el pliego de condiciones generales.

10.– Gastos de anuncios: serán satisfechos por cuenta del adjudicatario del concurso.

Bilbao, a 29 de mayo de 2007.

El Secretario General,  
ANTONIO AIZ SALAZAR.

## 3498

IRAGARKIA, Euskal Autonomía Erkidegoko trenbide-sare berriaren Gipuzkoako adarraren «mendebaldian» plataforma eraikitzeko proiektuak idazteko laguntza teknikoaren lehiaketa publikoa procedura irekiaren bidez kontratatzeko dena.

1.– Entitate kontratatzalea.

Erakundea: Euskal Trenbide Sarea erakunde publicoa.

Espedientea izapidezen duen bulegoa:

Idazkaritza Nagusia  
Teléfono: 94 657 26 00  
Fax: 94 657 26 01.

2.– Kontratuaren ezaugarrriak.

a) Helburua: Euskal Autonomía Erkidegoko trenbide-sare berriaren Gipuzkoako adarraren «mendebaldian» plataforma eraikitzeko proiektuak idazteko laguntza teknikoa kontratatzeara.

b) Gauzatzeko/entregatzeko lekua: Gipuzkoako Lurralde Historikoa.

c) Gauzatzeko/entregatzeko epea: 10/12 hilabete, kontrata sinatzen denetik; eta, bestalde, finkatutako lan-egitasmoaren arabera gauzatu beharko da (gauzatzeko epea lote bakotzaren mende dago).

## 3498

ANUNCIO para la contratación, por el procedimiento abierto, de concurso público relativo a la asistencia técnica para la redacción de proyectos constructivos de plataforma en la nueva Red Ferroviaria del País Vasco en el sector «Oeste» del ramal Gipuzkoano.

1.– Entidad contratante.

Organismo: Ente Público Euskal Trenbide Sarea.

Dependencia que tramita el expediente:

Secretaría General  
Teléfono: 94 657 26 00  
Fax: 94 657 26 01.

2.– Objeto del contrato.

a) Descripción del objeto: contratación de la asistencia técnica para la redacción de proyectos constructivos de plataforma en la nueva Red Ferroviaria del País Vasco en el sector «Oeste» del ramal Gipuzkoano.

b) Lugar de ejecución/entrega: Territorio Histórico de Gipuzkoa.

c) Plazo de ejecución/entrega: 10/12 meses, desde el momento que se proceda a la suscripción del contrato, ejecutándose conforme al plan de trabajo establecido (el plazo de ejecución depende de cada lote).